



“Dan sal jou lig deurbreek soos die dageraad en jou genesing skielik uitspruit; en jou geregtigheid sal voor jou uit gaan, die heerlijkheid van die HERE jou agterhoede wees.”

22 September 2024

## HEILIGE GEES DEEL 1 CREMORA BELEWENIS

### Openingsvraag:

Wat kan jy nie verstaan wat iemand nie kan eet nie?

### Skriflesing

**Joh 14:15-16**

**1953**

15As julle My liefhet, bewaar my gebooie.

16En Ek sal die Vader bid, en Hy sal julle 'n ander Trooster gee om by julle te bly tot in ewigheid:

**AMP**

15 “If you [*really*] love Me, you will keep *and* obey My commandments.

### **Role of the Spirit**

16 And I will ask the Father, and He will give you another Helper (*Comforter, Advocate, Intercessor—Counsellor, Strengtheners, Standby*), to be with you forever—

17the Spirit of Truth, whom the world cannot receive [*and take to its heart*] because it does not see Him or know Him, *but* you know Him because He (*the Holy Spirit*) remains with you *continually* and will be in you.

**MSG**

### **The Spirit of Truth**

15-17“If you love me, show it by doing what I’ve told you. I will talk to the Father, and he’ll provide you another Friend so that you will always have someone with you. This Friend is the Spirit of Truth. The godless world can’t take him in because it doesn’t have eyes to see him, doesn’t know what to look for. But you know him already because he has been staying with you, and will even be *in* you!

- *Ander Trooster (Heilige Gees) wat vir altyd by ons bly.*
- *Die Heilige Gees was van die begin af daar maar het nog nie die posisie van trooster ingeneem nie.*
- *Die Heilige Gees is my vriend, Hy bou my Hy is my Raadgewer.*
- *Die Heilige Gees is vir die kerker gegee.*
- *Die Griekse Woord vir Trooster is Parakletos.*

### **1. Die Heilige Gees in die Ou Testament**

**2 Pet 1:19-21**

**1953**

19En ons het die profetiese woord wat baie vas is, waarop julle tog moet ag gee soos op 'n lamp wat in 'n donker plek skyn, totdat die dag aanbreek en die môrester opgaan in julle harte;

20terwyl julle veral dít moet weet, dat geen profesie van die Skrif 'n saak van eie uitlegging is nie;

21want geen profesie is ooit deur die wil van 'n mens voortgebring nie, maar, deur die Heilige Gees gedrywe, het die heilige mense van God gespreek.

### AMP

19So we have the prophetic word made more certain. You do well to pay *[close]* attention to it as to a lamp shining in a dark place, until the day dawns *and* light breaks through the gloom and the morning star arises in your hearts. *[Num 24:17]*

20But understand this first of all, that no prophecy of Scripture is a *matter of or* comes from one's own *[personal or special]* interpretation,

21for no prophecy was ever made by an act of human will, but men moved by the Holy Spirit spoke from God.

### MSG

19-21We couldn't be more sure of what we saw and heard—God's glory, God's voice. The prophetic Word was confirmed to us. You'll do well to keep focusing on it. It's the one light you have in a dark time as you wait for daybreak and the rising of the Morning Star in your hearts. The main thing to keep in mind here is that no prophecy of Scripture is a matter of private opinion. And why? Because it's not something concocted in the human heart. Prophecy resulted when the Holy Spirit prompted men and women to speak God's Word.

- *Die Heilige Gees het die mense in die Ou Testament geïnspireer.*
- *Alles wat jy hoor moet jy toets aan die Bybel.*
- *Teologie is die studie van God. Wie is God?*

### Joh 4:24

#### 1953

God is Gees; en die wat Hom aanbid, moet in gees en waarheid aanbid.

### AMP

God is spirit *[the Source of life, yet invisible to mankind]*, and those who worship Him must worship in spirit and truth."

### MSG

23b-24 "It's who you are and the way you live that count before God. Your worship must engage your spirit in the pursuit of truth. That's the kind of people the Father is out looking for: those who are simply and honestly *themselves* before him in their worship. God is sheer being itself—Spirit. Those who worship him must do it out of their very being, their spirits, their true selves, in adoration."

- *Joh 14:9 (Hoe lyk God?) Lees Matteus Markus Lukas en Johannes en jy weet wie is God! Jesus sê vir hom: Ek is so lankal by julle, en het jy My nie geken nie, Filippus? Hy wat My gesien het, het die Vader gesien. En hoe sê jy: Toon ons die Vader?*

### Gen 1:2

#### 1953

En die aarde was woest en leeg, en duisternis was op die wêreldvloed, en die Gees van God het gesweef op die waters.

### AMP

The earth was formless and void *or* a waste and emptiness, and darkness was upon the face of the deep *[primeval ocean that covered the unformed earth]*. The Spirit of God was moving *(hovering, brooding)* over the face of the waters.

## MSG

First this: God created the Heavens and Earth—all you see, all you don't see. Earth was a soup of nothingness, a bottomless emptiness, an inky blackness. God's Spirit brooded like a bird above the watery abyss.

- *Die Heilige Gees was daar van die begin af daar!! Elkeen het verskillende rol in die verskillende tydsgleuwe gespeel.*

### Job 33:4

## 1953

Die Gees van God het my geskape, en die asem van die Almagtige maak my lewend.

## AMP

The Spirit of God has made me, And the breath of the Almighty gives me life *[which inspires me]*.

## MSG

The Spirit of God made me what I am, the breath of God Almighty gave me life!

- *Wie het my geskape? Die Gees van God het my geskape!*
- *God het in die mens se neus lewende asem geblaas.*
- *Die Heilige Gees was deel van die skepping asook van my skepping.*
- *Die sienlike beeld van God is Jesus Christus.*

### Rig 13: 24-25

## 1953

24En die vrou het 'n seun gebaar en hom Simson genoem; en die kind het groot geword, en die HERE het hom geseën.

25 En die Gees van die HERE het hom begin drywe in die laer van Dan tussen Sórea en Estáol.

## AMP

24So the woman *[in due time]* gave birth to a son and named him Samson; and the boy grew and the LORD blessed him.

25And the Spirit of the LORD began to stir him at times in Mahaneh-dan, between Zorah and Eshtaol.

## MSG

24-25The woman gave birth to a son. They named him Samson. The boy grew and God blessed him. The Spirit of God began working in him while he was staying at a Danite camp between Zorah and Eshtaol.

- *In die Ou Testament het die Heilige Gees vir Simson gedryf want hy moes die taak gaan verrig.*

### 1 Sam 10:6-9

## 1953

6En die Gees van die Here sal oor jou vaardig word, sodat jy saam met hulle sal profeteer en in 'n ander mens verander word.

7En as hierdie tekens vir jou uitkom, doen dan wat jou hand vind om te doen, want God is met jou.

8En jy moet voor my uit na Gilgal afgaan, en kyk, ek sal na jou afkom om brandoffers te offer, om dankoffers te slag; sewe dae lank moet jy wag, totdat ek by jou kom en jou bekend maak wat jy moet doen.

9En net toe hy sy skouer draai om van Samuel af weg te gaan, het God sy hart verander, en al hierdie tekens het op dié dag uitgekom.

## AMP

6Then the Spirit of the Lord will come upon you mightily, and you will prophesy with them, and you will be changed into another man.

7When these signs come to you, do for yourself whatever the situation requires, for God is with you.

8You shall go down ahead of me to Gilgal; and behold, I will be coming down to you to offer burnt offerings and to sacrifice peace offerings. You shall wait seven days until I come to you and show you what you must do.”

9Then it happened when Saul turned his back to leave Samuel, God changed his heart; and all those signs came to pass that day.

## MSG

5-6“Next, you’ll come to Gibeah of God, where there’s a Philistine garrison. As you approach the town, you’ll run into a bunch of prophets coming down from the shrine, playing harps and tambourines, flutes and drums. And they’ll be prophesying. Before you know it, the Spirit of God will come on you and you’ll be prophesying right along with them. And you’ll be transformed. You’ll be a new person!

7“When these confirming signs are accomplished, you’ll know that you’re ready: Whatever job you’re given to do, do it. God is with you!

8“Now, go down to Gilgal and I will follow. I’ll come down and join you in worship by sacrificing burnt offerings and peace offerings. Wait seven days. Then I’ll come and tell you what to do next.”

9Saul turned and left Samuel. At that very moment God transformed him—made him a new person! And all the confirming signs took place the same day.

- *Hier is goeie voorbeeld hoe die Heilige Gees Saul se hart verander het in die Ou Testament.*

## 1 Sam 16:13-14

### 1953

13Samuel neem toe die horing met olie en salf hom te midde van sy broers, en die Gees van die Here het van dié dag af en verder oor Dawid vaardig geword. En Samuel het klaargemaak en na Rama gegaan.

### Dawid in Saul se diens.

14MAAR die Gees van die Here het van Saul gewyk, en 'n bose gees, deur die Here gestuur, het hom verskrik.

## AMP

13Then Samuel took the horn of oil and anointed David in the presence of his brothers; and the Spirit of the Lord came mightily upon David from that day forward. And Samuel arose and went to Ramah.

14Now the Spirit of the Lord departed from Saul, and an evil spirit from the Lord tormented and terrified him.

## MSG

13Samuel took his flask of oil and anointed him, with his brothers standing around watching. The Spirit of God entered David like a rush of wind, God vitally empowering him for the rest of his life. Samuel left and went home to Ramah.

## David—An Excellent Musician

14At that very moment the Spirit of God left Saul and in its place a black mood sent by God settled on him. He was terrified.

- *Toe Saul gefaal het, het die Heilige Gees van Hom weggegaan en God het dit toegelaat.*
- *God het toegelaat dat 'n bese gees oor Saul gekom het.*
- *En die Heilige Gees sal ALTYD met jou wees. In die Ou Testament het sekere mense die aandoening vdn Heilige Gees gekry om die taak te gaan doen.*

### Belofte

**Joh 16:13**

**1953**

Maar wanneer Hy gekom het, die Gees van die waarheid, sal Hy julle in die hele waarheid lei; want Hy sal nie uit Homself spreek nie, maar alles wat Hy hoor, sal Hy spreek en die toekomstige dinge aan julle verkondig.

### **AMP**

But when He, the Spirit of Truth, comes, He will guide you into all the truth *[full and complete truth]*. For He will not speak on His own initiative, but He will speak whatever He hears *[from the Father—the message regarding the Son]*, and He will disclose to you what is to come *[in the future]*.

### **MSG**

But when the Friend comes, the Spirit of the Truth, he will take you by the hand and guide you into all the truth there is. He won't draw attention to himself, but will make sense out of what is about to happen and, indeed, out of all that I have done and said. He will honor me; he will take from me and deliver it to you.

- *Die werk van die Heilige Gees in die Nuwe Testament is om my te lei.*

*Die Heilige Gees sal altyd by jou wees!*